

lönina meðan teir eru heima, meðan hinir ið við eru, fáa 60 kr. fyrir ferðina.

Kokkur og kyndari fáa sama eykagjald fyrir úttanlandsferðina.

Hesin sáttmáli skal galda til hann verður uppsagdur við 3 mánaða ávarðing til ein 1. janúar.

Innflutningur til Føroyar frá 15. mei 1941 til 31. decbr. 1941.

Framhald.

Kaffisurrogatir 228 kg fyri strl. 15.9.3. — sago og — stivilsi 1586 kg. fyri strl. 58.9.9 ris,—grin,—mjøl — og stivilsi 40520 kg fyri strl. 1820.8.9, kriddariir 45290 kg. fyri strl. 1230 17.6, annað 1579 kg fyri strl. 219.7.7., øl 7213 kg fyri strl. 584.0.1, miniraltvatn 14313 kg fyri strl. 1174. 10.8, vin 3075 kg fyri strl. 730.3.8, denaturerað spiritus 5754 kg fyri strl. 207.9.9., annað spiritus 38475 kg. fyri 10183.13.1, edikur 2436 kg fyri strl. 207.15.11, fruktsaft, limonatu m. v., 9679 kg fyri strl. 1411.12.10, maltekstrakt 12 kg fyri strl. 1.8.0, annað 576 kg fyri strl. 228.5.11., ekstrakter og essenser 1990 kg fyri strl. 832.16.8 ullint garn 3875 kg fyri strl. 4504.17.9 bummull- og lingarn — trád 4387 kg fyri strl. 1642.3.0, júsagarn 208 kg strl. 23.13.7, seglgarn. 24384 kg fyri 734.0.7, togverk 27176 kg fyri strl. 4521.10.4., silki- og kunstsilkigarn- og tráður 696 kg fyri strl. 671.9.9., annað 9592 kg strl. 1529.11.3, solarolju og aðrar miniralskar oljur o. a. 1072056 kg fyri strl. 13361.7.5, steinkolstjóra 2739 kg fyri strl. 904.169.

Útlit at fáa skip.

Sum kunnugt lögdu J. H. Danbjørg og P. M. Dam í felag og amtmadurin eisini mál á ting at royna at fáa Bretar at lata okkum, fáa skip til fiskiskaps. Seinri kom Jens av Reyni sum oddamaður fyri einum nýstovnadum felag við líkandi áheitan.

Tingid tók heitt og ágryt undir og gav málinum skjóta víðgerð.

Fyrst kom eitt noktandi svar. Men landsnevndin gavst ikki. Atroðkad varð aftur á bretska ríkisstjórnina.

Nú batti.

Skriv er komid ígjøgnum bretska konsulin, ið sigur at landid liggur soleidis, at vit møguliga kunnu fáa nokur nýggj skip úr Bretlandi, og at tad eisini í næstu framtíð kann vera møguleiki fyri at fáa fronsk skip, ið skulu seljast við uppbøði.

Sum eitt gleðiligt úrlit av hesum samráðingum við Bretar frættist, at Jens av Reyni stjóri skal hava fingid lyfti um at fáa bygt ein eiktrolara av somu stødd sum »Ter«.

BRITISH STOP PRESS

UNCONDITIONAL SURRENDER

Present main topic of discussion in British Papers, clubs and drawing-rooms is »unconditional surrender« — the prerequisite for peace, fixed by Churchill and Roosevelt at Casablanca. Obviously it is very important to know exactly what these words mean. They represent what we are fighting for, the immediate aims of the allies, the objectives, which must be obtained before the realisation of our plans for real peace.

Agreement appears unanimous that the Nazi criminals must be punished. But how extensive is this class? The Daily Telegraph editorial of 15 March writes: »Whatever his individual record, anyone who has shared in this regime is ipso facto an accessory in its crimes«. Dr. Garnett, Archbishop of York, expresses fairly typical church views: »Just retribution for wrong doings is the stern side of Christian faith. Many people mix up Christianity with sentimentalism. Let the German people be told that sure retribution awaits not only the master criminals but also their brutal underlings«. Mr. Eden wrote to Dr. Benes, president of Czechoslovakia on 13 march »We in Britain shall not rest until the invader has been driven out of the lands he has despoiled and until the criminals have been published«.

INSURANCE FOR PEACE

What is required is something to ensure peace. Mr. M. de Baer thinks that this can be effected by a written »dikate« which is virtually a legal basis for illegality. »German commander himself should be made to sign the surrender of his army. (In 1918 Hindenburg considered it beneath his dignity and deputed Winterfeld and the Democrat politician Erzberger, who was subsequently murdered and saddled with the odium of »betraying« Germany). A Nazi should conduct the funeral of Nazism and seal its doom«.

Obviously the sooner agreement is reached about what is »unconditional surrender«, and the sooner that is published clearly to the German people, the sooner that surrender will come. So long as there is silence, Herr Goebbels can make all Germans flesh creep with the atrocities in store for them should they lose and thereby keep them fighting longer and harder.

INTOFF

Fiskaprisirnir

sigast at fara niður í miðjan næsta mánaða.

Tingid og amtud hava eftir uppskoti frá javnadar- og sjálvstýrisbolkinum vent sær til ríkisstjórnina í Bretlandi við mót-mæli, og biðid um samráðingar, aðrenn avgerð verður tikin.

Tveir av vikarunum í Klakksvík hefur landsnevndin godkent, at skulastjórnin skal seta sum fastar lærarar.

Sandvíkingar hava fingid loyvi at fáa teirra egnu handkeypstølu.

Brevduer.

De britiske militære Myndigheder har anmodet C. B. Kontoret om at gentage Opfordringen til enhver, der maatte finde en Brevdue med Identifikationsring om Benet, om at tage sig af Duen og saasnart som muligt telefonisk meddele nærmeste militære Myndighed eller C. B. Kontoret Dens Identifikationsnummer, Tidspunktet den blev fundet og om muligt Retningen, hvorfra den kom. Det tilføjes, at Ringen ikke bør fjernes fra Duen.

Naar Meddelelse er modtaget om en fundet Due, vil Finderen faa Besked om, hvad han skal gøre med den.

C. B. KONTORET, den 18. Marts 1943.

Poul Laursen.

Ferðaaetlan fyri E-s. „Smiril“.

Frá 29./3.—1./10.—1943.

Mánadag kl. 8: Vág—Trongsivág—Kvalbæ—Skálavík—Tórshavn. (Sí viðm. 3).

Týsdag kl. 8: Tórshavn—Klakksvík—Fuglatjerd—Tórshavn.

Miðvikudag kl. 8: Tórshavn—Vág—Trongsivág—Tórshavn.

Hósdag kl. 8: Tórshavn—Miðvág—Vestmanna.

(Sí viðm. 1 og 2). Posturin til og úr Sandavági, Seyrvági (írok. postin til og úr Mykinesi) og Bø verður fluttur av kontrahentinum (E-s. »Smiril«) millum Miðvág og Sandavág og millum Seyrvág og Miðvág og Bø í samband við E-s. »Smirils« sigling á Miðvág.

Friggiadag kl. 8: Vestmanna—Miðvág—Koltur—Tórshavn.

Leygardag kl. 8: Tórshavn—Skálavík—Trongsivág—Vág. (Sí viðm. 3).

Viðm. 1): Triðja hvønn hósdag verður farið kl. 8: Tórshavn—Sand Skúvoy—Tórshavn. Dagin eftir (friggjadag) verður farið kl. 8: Tórshavn—Koltur—Miðvág—Vestmanna—Tórshavn.

Viðm. 2): Til Mykinesi—Bíggjar og Seyrvágs verður farið, tá líkindi og orsök er til tess, tær ferðir, hvar ikki farið verður til Sandoyinna, tó minnst eina ferð um mánaðin.

Viðm. 3): Til Húsavíkar og Dal verður farið, tá líkindi og orsök eru til tess.

Viðm. 4): Fyrivarni verður tikið fyri alla ætlanina vegna teim víður-skiftum, ið orsakast av heimsbardaganum.

Snurruvádsspæl og 7 snurruvád til sølu.

Eitt snurruvádsspæl við kveylimaskinu og togrullum og 7 ymisk snurruvád eru til sølu. Einki er brúkt meiri enn ein túr.

Nærri við at venda sær til Eli Mortensen, Tvøroyri ella tlf. 374. Tórshavn.

Færøsk Margarine

VITA No 1

Vitaminiseret

Færøsk Produkt.

Fint Produkt.

Suderø.

Tandlæge Kaaber praktiserer i Vaag fra Fredag den 19. marts foreløbig i 10 Dage. Derefter Tveraa Patienter bedes melde sig de første Dage.

Blanka er besta
blankingarevni.

HALDIÐ „SOCIALIN“!